

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1935)

**Heft:** 711

**Artikel:** Une bonne journée

**Autor:** Junod, Edgar

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-691359>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SWISS BANK CORPORATION,**

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W.1.

Capital Paid up £6,400,000  
 Reserves - - £1,560,000  
 Deposits - - £39,000,000

All Descriptions of Banking and  
 Foreign Exchange Business Transacted

: : Correspondents in all : :  
 : : parts of the World. : :

# "IDEAL"

## MILK

*is delicious  
 with all fruit*

MADE BY NESTLÉ'S.

E.C.3

**GOOD TAILORING —***— always scores.*

Better fit, better cloth and better workmanship mean better value for your money.

Suits from  $3\frac{1}{2}$  Gns. to 8 Gns., but you get value for every penny you pay. Mr. Pritchett is well-known to the Swiss Colony. Ask to see him, A SPECIAL DEPARTMENT FOR HOTEL UNIFORMS. Compare our prices.

**W. PRITCHETT**

183 &amp; 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.I.

2 mins. from Swiss Mercantile School.

**ANNOUNCING THE OPENING OF AN EXHIBITION AND SALE**

of beautiful Stained glass belonging to four centuries, consisting mostly of English panels from York Minster, All Saints York, Canterbury, Oxford, Kettton, Salisbury, etc., etc. French glass from Rouen, Evreux, Chartres, Saint Denis, Beauvais, etc., etc., also Flemish, Italian Hungarian and Swiss glass.

**ALFRED WERCK,**

Artist and Expert in Stained glass, Mardley Hill, Welwyn (Herts) (formerly Appraiser at the American Art Galleries, Madison Avenue, and 57th Street, New York City). Situated on the Great North Road, (Route No. 1) 26 miles from London, and at Castle Rapperswil (Switzerland).

The Exhibition is open from Monday, June 3rd to and inclusion Saturday, July 27th, 1935. Sundays and Holidays included.

**How to get there:**

Take Green Line Bus to Mardley Hill (Top) Welwyn from Kings Cross (Baldock Line, every hour).

or Green Line Bus to Mardley Hill (Top) Welwyn from Polytechnic (Regent Street) or Baker Street (Dorking-Hitchin Line) every hour. (One hour's beautiful run — 3/6 return).

**Come and see the Royal procession!** **A Masterpiece.**

**MORT DE M. LE MINISTRE HANS DE SEGESSER †.**

De Nauheim, une bien triste nouvelle nous arrive. M. Hans A. de Segesser-Brunegg a succombé dans cette ville d'eaux à la maladie de cœur dont il souffrait depuis longtemps et qui l'avait contraint, il y a quelques mois, à renoncer à sa féconde activité.

Issu d'une famille patricienne de Lucerne qui a donné à notre pays bien des hommes de valeur, en dernier lieu Ph.-A. de Segesser, pendant de longues années membre du gouvernement lucernois et des Chambres fédérales, un des hommes d'Etat les plus clairvoyants de la droite catholique, et le colonel divisionnaire Henry de Segesser, il était né en 1877. Docteur en droit de Zurich, il avait débuté dans "la carrière" en 1902, comme attaché à la Légation de Paris, d'où il fut envoyé à Buenos-Ayres, puis à Vienne et à Rome. Conseiller de Légation en 1913, il avait exercé ces fonctions à Vienne et à Rome.

A Paris, en 1906, de Segesser avait pris part, sous la direction de M. Lardy, aux négociations pour le nouvel accord commercial franco-Suisse. A Rome, en 1918, il mena à chef et signa la convention pour le chemin de fer de Locarno à Diodossola.

Pendant ses stages au Département politiques au cours de la guerre, il s'occupa spécialement de l'internement et des prisonniers de guerre.

Il était détaché auprès du Département politique en 1921 lorsque il fut nommé consul général à Cologne en remplacement de M. Deucher et il s'y fit vivement apprécier. Peu après son arrivée sur le Rhin, en effet la crise de la Ruhr éclata et le consulat général de Cologne eut un travail intense; il dut s'occuper d'une foule d'affaires commerciales et juridiques, intervenir dans une multitude de questions très délicates pour défendre les intérêts suisses. M. de Segesser fut preuve de qualité de travail, de conscience et d'intelligence qui lui valurent l'estime générale.

En 1924, le Conseil fédéral put, comme il en avait l'intention depuis longtemps, donner à M. de Segesser un avancement bien mérité en l'appelant à la tête de notre légation de Pologne, à laquelle le colonel Pfyffer avait renoncé depuis un certain temps.

Par ses qualités et sa préparation très sérieuse dans les nombreuses fonctions qu'il avait occupées, le nouveau ministre était admirablement qualifié pour le poste de Varsovie et comme on pouvait s'y attendre il y rendit de grands services à notre pays. Depuis 1927, M. de Segesser était aussi accrédité comme ministre à Prague.

Il était très heureusement secondé dans sa mission par Mme de Segesser qui s'occupait avec beaucoup de dévouement de nos compatriotes établis en Europe orientale.

C'est une grande perte que fait notre corps diplomatique et nombreux seront ceux qui, dans notre colonie autant que dans notre pays, de même qu'à Varsovie, s'associeront au deuil de la famille de Segesser et de ses amis.

J.P.T.

**UNE BONNE JOURNÉE.**

L'initiative de banqueroute a reçu l'accueil qu'elle méritait. Le peuple suisse, dont il convient de louer une fois de plus le bon sens, l'a repoussée à une majorité de 142,000 voix; seize cantons et quatre demi-cantons ont fourni des majorités négatives, trois cantons seulement et deux demi-cantons ont voté oui.

Le scrutin d'hier peut donc être considéré à bon droit comme une victoire du fédéralisme, et nous sommes particulièrement heureux, à ce propos, de souligner les résultats des cantons romands, auxquels nous "annexons" le Tessin, — veulent nos confédérés d'outre-Gothard ne pas nous tenir rigueur de cette conquête pacifique! — qui ont tous "donné" avec entrain pour défendre l'idée fédérale, affirmant du même coup leur foi dans l'avenir de notre petite patrie dont les vingt-cinq Etats doivent rester étroitement unis, certes, mais unis dans l'égalité et dans la liberté. Les cantons waltes, donc, ont fourni une majorité rejettante de plus de cent pour cent (168,618 non contre 83,185 oui, soit 85,433 non de plus que de oui). La participation au scrutin, qui est de 83% pour l'ensemble de la Suisse, a atteint 91,3% dans le canton de Vaud, un record.

Et pour montrer l'intérêt que le peuple suisse attachait à la question qui lui était soumise, mentionnons encore que près d'un million d'électeurs ont participé au scrutin d'hier (991,120 d'après les résultats que nous avons sous les yeux et qui ne sont pas encore absolument complets), alors que, pour la loi rail-route, il n'y avait eu que 720,000 votants et 939,000, le 24 février, pour la loi militaire.

Le résultat du canton de Berne, canton où le Conseil fédéral trouvait jadis son plus ferme

appui, a étonné bien des gens. Il prouve — si tant est que la preuve ait encore besoin d'être rapportée — qu'il y a quelque chose qui cloche au pays du "mutz" où les paysans, particulièrement nombreux et actifs, sont travaillés par la propagande démagogique du député Müller, qui fait là-bas figure d'apôtre et dont les harangues enflammées ont tourneboulé beaucoup trop d'esprits.

Quant au résultat de Genève, il aura sans doute surpris aussi nombre de nos confédérés, mais en bien. Il remonte tout simplement qu'il existe chez nous une majorité nationale effective, qui s'affirme de façon très nette chaque fois que les mesquines rivalités de partis ou de personnes sont reléguées à l'arrière-plan. Et cette constatation, renouvelée dimanche de manière éclatante, devrait suffire à ouvrir certains yeux et à faire taire certaines rancunes exacerbées par un faux amour-propre. A bon entendeur, salut!

Voilà donc le danger immédiat écarté, mais les difficultés dans lesquelles se débat notre pays n'en sont point résolues pour autant. Il reste au gouvernement fédéral et aux Chambres une lourde tâche à accomplir pour opérer le redressement économique et financier de la Suisse. Il est urgent d'élaborer un programme net et précis; trop de temps a déjà été perdu, grâce, en partie, à l'initiative elle-même, au rejet de laquelle il a fallu consacrer des forces qui eussent pu être employées plus utilement à une besogne constructive. Conforté par l'appui que vient de lui apporter le peuple suisse, le Conseil fédéral aura certainement à cœur d'établir le programme de redressement. Assez parlé, il faut maintenant agir. Les citoyens qui ont repoussé l'initiative de crise ont entendu signifier du même coup au Conseil fédéral qu'ils voulaient que ce dernier gouverne. Car le mal dont nous souffrons a pour cause initiale, médiate, la carence de l'autorité.

*Edgar Junod.  
 (Tribune de Genève).*

**SOME OF THE FORTHCOMING EVENTS**

1935.

August

World Jewish Congress at Geneva.

50th Anniversary Festival of the Nautical Society of Ouchy-Lausanne.

Fourth International Exposition for Art Photography at Lucerne.

August 1

Swiss Independence Day Celebrations everywhere.

August 4

Swiss Rowing Championships at Lucerne (Rotsee).

Golf Contests, "Colburn Cup" and "Martens Cup," at Lucerne.

August 4, 11, 18, 25

Open-air William Tell performances at Interlaken.

William Tell Performances at Altdorf.

August 10

Venetian Night Festival with Gondola corso at Thun.

August 12-September 4

Vacation Courses for Modern French at the University of Neuchâtel.

August 17

Golf Match, "Morgan Cup," at Lucerne.

August 18-24

Course of the Geneva Institute of International Relations at Geneva.

August 23 and following days

Swiss National Amateur Golf Championship at Lucerne.

August 25

Second Grand Prix of Switzerland for Automobiles at Berne.

August 26-September 2

International Tennis Championships at Lucerne.

August 26-October 5

Vacation Courses for Modern French at the University of Lausanne.

August 27-September 3

Journalism Course Organised by "International Student Service" at Geneva.

August 31

Golf Match, "Rigi Cup," at Lucerne.

September

Sino-European Conference (International Student Service) at Geneva.

Assembly of the League of Nations at Geneva. Inauguration of the New Palace of the League of Nations at Geneva.

Vineyard and Wine Congress at Lausanne.

Probably in September

International Costumes Festival on the occasion of the inauguration of the League of Nations Buildings at Geneva.

September 1, 8

Open-air William Tell performances at Interlaken.

William Tell performances at Altdorf.

September 1-15

International "Golf Week" at Lucerne.

September 4-18

International Glider-pilots' Meet on Jungfrau-joch.